

# KALANDRIYE FINAL DISTRI A APWOUVE REVIZE 20/9/27 AKOZ SIKLÒN IRMA

2017-2018 Approved Calendar - Creole version



DISTRI LEKÒL REJYON PALM BEACH

## KALANDRIYE ESKOLÈ 2017-2018



TOUT ELÈV AK ANPLWAYE EKSEPTÉ ANPLWAYE 12 MWA YO



ANPLWAYE 12-MWA  
TOUT LÒT ANPLWAYE GADE SEKSYON NÒT KALANDRIYE ANPLWAYE A)



10 ÈDTAN PA JOU POU ANPLWAYE 12 MWA YO

**DUTY/PDD**

REVINYON EKIP PEDAGOJIK/SEMINÈ DEVLOPMAN PWOFESYONÈL

JIYÈ 2017					OUT 2017					SEPTANM 2017				
LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI	LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI	LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI
3 	4  Jou konje	5 	6 	7 Distri a fèmen		1	2	3	4					1
10 	11 	12 	13 	14 Distri a fèmen	Jou travay pou 7 pwofesè avan ouvèti klas	Jou travay pou 8 pwofesè avan ouvèti klas	Jou travay pou 9 pwofesè avan ouvèti klas	Jou travay pou 10 pwofesè avan ouvèti klas	Jou travay pou 11 pwofesè avan ouvèti klas	4  Jou konje	5	6	7	8
17 	18 	19 	20 	21 Distri a fèmen	14 1 <sup>er</sup> jou lekòl pou elèv	15	16	17	18	11	12	13	14	15
24 	25 	26 	27 	28 Distri a fèmen	21	22	23	24	25	18	19	20	21 	22 Jou konje
31					28	29	30	31		25	26	27	28	29
OKTÒB 2017					NOVANM 2017					DESANM 2017				
LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI	LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI	LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI
2	3	4	5	6			1	2	3 Ratrapaj Poutèt Siklòn Fen 1 <sup>er</sup> trimès elemantè					1
9	10	11	12	13 Fen 1 <sup>er</sup> peryòd nif semèn nan	6 2 <sup>em</sup> trimès elemantè kòmanse	7	8	9	10	4	5	6	7	8
16 Ratrapaj Poutèt Siklòn 2 <sup>em</sup> Peryòd nif semèn kòmanse	17	18	19	20	13	14	15	16	17	11	12	13	14	15
23	24	25	26	27	20  Jou konje	21  Jou konje	22  Jou konje	23  Jou konje	24  Jou konje	18	19	20	21 Fen 2 <sup>em</sup> peryòd nif semèn nan	22  Jou konje
30	31				27	28	29	30		25  Jou konje	26  Jou konje	27  Jou konje	28  Jou konje	29  Jou konje
JANVYE 2018					FEVRIYE 2018					MAS 2018				
LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI	LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI	LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI
1  Jou konje	2  Jou konje	3  Jou konje	4  Jou konje	5  Jou konje				1	2				1 FSA Redaksyon	2 FSA Redaksyon
8 Ratrapaj Poutèt Siklòn 3 <sup>em</sup> peryòd nif semèn kòmanse	9	10	11	12	5	6	7	8	9	5 FSA Redaksyon	6 FSA Redaksyon	7 FSA Redaksyon	8 FSA Redaksyon	9 FSA Redaksyon
15  Jou konje	16	17	18	19	12	13	14	15 Fen 2 <sup>em</sup> trimès elemantè	16 DUTY/PDD	12	13	14	15	16 Fen 3 <sup>em</sup> peryòd nif semèn
22	23	24	25	26	19 3 <sup>em</sup> trimès elemantè kòmanse	20	21	22	23	19  Jou konje	20  Jou konje	21  Jou konje	22  Jou konje	23  Distri a fèmen
29	30	31			26	27	28			26 DUTY/PDD	27 4 <sup>em</sup> nif semèn kòmanse	28	29	30  Jou konje

Apati dat 5 jen 2017 pou rive 28 jiyè 2017, 19 mas 2018 pou rive 23 mas 2018 orè travay Distri a pou anplwaye 12 mwa yo ap chanje an 10 èdtan chak jou pandan kat jou soti LENDI rive JEDI, epi Distri a ap fèmen VANDREDI. Pou okazyon jou fèt Endependans Etazini an, biwo Distri ap fèmen nan dat MADI 4 JIYÈ 2017.

# KALANDRIYE FINAL DISTRI A APWOUVE REVIZE 20/9/27 AKOZ SIKLÒN IRMA



DISTRI LEKÒL REJYON PALM BEACH

## KALANDRIYE ESKOLÈ 2017-2018

TOUT ELÈV AK ANPLWAYE EKSEPTÉ ANPLWAYE 12 MWA YO

AMPLWAYE 12-MWA  
TOUT LÒT ANPLWAYE GADE SEKSYON NÒT KALANDRIYE ANPLWAYE A)

10 ÈDTAN PA JOU POU ANPLWAYE 12 MWA YO

**DUTY/PDD** REVINYON EKIP PEDAGOJIK/SEMINÈ DEVLOPMAN PWOFEYONÈL

AVRIL 2018					ME 2018					JEN 2018								
LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI	LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI	LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI				
2	3	4	5	6		1	2	3	4					1				
						FSA	FSA	FSA	FSA					Dènye jou lekòl pou elèv				
9	10	11	12	13	7	8	9	10	11	4	5	6	7	8				
FSA	FSA	FSA	FSA	FSA	FSA	FSA	FSA	FSA	FSA	Dènye jou travay pou pwofesè				Distri a fèmen				
16	17	18	19	20	14	15	16	17	18	11	12	13	14	15				
FSA	FSA	FSA	FSA	FSA										Distri a fèmen				
23	24	25	26	27	21	22	23	24	25	18	19	20	21	22				
FSA	FSA	FSA	FSA	FSA										Distri a fèmen				
30					28	29	30	31		25	26	27	28	29				
FSA					Jou konje									Distri a fèmen				
Jou konje					JOU RATRAPAJ POU KA IJAN (EMD) NAN LÒD PRIORITE					PERYÒD KONTRA POU ANPLWAYE								
DAT		Jou konje			4 Jen 2018		8 Jen 2018				KÒMANSE		FINI		# JOU			
4 Jiyè 2017		Jou Endepandans		X	5 Jen 2018		11 Jen 2018				Seleksyone Pwofesè (T)		10 Out 2017 1 <sup>er</sup> Jiyè 2017		1 <sup>er</sup> Jen 2018 30 Jen 2018		188 250	
4 Sep 2017		Fèt Travay		X	6 Jen 2018		12 Jen 2018											
21 Sep 2017		Jou konje nan otòn		X	7 Jen 2018		13 Jen 2018											
20-24 Nov 2017		Jou konje "Thanksgiving"		X														
22 Des 2017		Vakans Nwèl		X														
25 Des -3 Jan 2018		Vakans Nouvèl An		X														
4-5 Jan 2018		Vakans prentan		X														
15 Jan 2018		Fèt nesans M. L. King		X														
19-23 Mas 2018		Vakans Prentan		X														
30 Mas 2018		Jou konje Prentan		X														
28 Me 2018		Jou Fèt Veteran		X														
KANTITE JOU KLAS POU ELÈV NIVO PRIMÈ					KANTITE JOU KLAS POU ELÈV NIVO SEGONDÈ					PERYÒD KONTRA POU ANPLWAYE								
PERYÒD	KÒMANSE	FINI	# JOU	PERYÒD	KÒMANSE	FINI	# JOU	PERYÒD	KÒMANSE	FINI	# JOU	PERYÒD	KÒMANSE	FINI	# JOU			
1 <sup>er</sup> Trimès	14 Out 2017	3 Nov 2017	56 (52)	1 <sup>er</sup> Peryòd	14 Out 2017	13 Okt 2017	43 (39)											
2 <sup>em</sup> Trimès	6 Nov 2017	15 Feb 2018	56	2 <sup>em</sup> Peryòd	16 Okt 2017	21 Des 2017	42											
3 <sup>em</sup> Trimès	19 Feb 2018	1 <sup>er</sup> Jen 2018	67	3 <sup>em</sup> Peryòd	8 Jan 2018	16 Mas 2018	47											
				4 <sup>em</sup> Peryòd	27 Mas 2018	1 <sup>er</sup> Jen 2018	47											
DAT YO DISTRI BYE KANÈ BAY ELÈV PRIMÈ					DAT YO DISTRI BYE KANÈ BAY ELÈV SEGONDÈ					PERYÒD KONTRA POU ANPLWAYE								
PERYÒD	LEKÒL ELEMANTÈ YO				PERYÒD	LEKÒL SEGONDÈ YO				Tout Lòt Anplwaye yo (NT)								
1 <sup>er</sup> Trimès	28 Nov 2017				1 <sup>er</sup> Peryòd	7 Nov 2017				14 Out 2017 10 Out 2017 8 Out 2017 7 Out 2017 2 Out 2017 27 Jiyè 2017 18 Jiyè 2017 11 Jiyè 2017 5 Jiyè 2017 1 <sup>er</sup> Jiyè 2017		1 <sup>er</sup> Jen 2018 1 <sup>er</sup> Jen 2018 4 Jen 2018 4 Jen 2018 4 Jen 2018 4 Jen 2018 7 Jen 2018 14 Jen 2018 21 Jen 2018 30 Jen 2018						
2 <sup>em</sup> Trimès	6 Mas 2018				2 <sup>em</sup> Peryòd	24 Jan 2018												
3 <sup>em</sup> Trimès	1 <sup>er</sup> Jen 2018				3 <sup>em</sup> Peryòd	11 Avril 2018												
					4 <sup>em</sup> Peryòd	Poste apre 21 Jen 2018												
JOU KONJE PEYE POU PWOFESE AK ASISTAN DIREKTÈ/TRIS YO					SEMÈS NIVO SEGONDÈ YO													
4 Sep 2017		1 <sup>er</sup> Jan 2018			PERYÒD	KÒMANSE	FINI	# JOU										
23 Nov 2017		15 Jan 2018			1 <sup>st</sup> Semès	14 Out 2017	21 Des 2017	85 (81)										
25 Des 2017		28 Me 2018			2 <sup>nd</sup> Semès	8 Jan 2018	1 <sup>er</sup> Jen 2018	94										

Dapre atik 1011.60(3)(d) lwa eta Florid la, sis jou ferye legal sa yo konsidere kòm jou konje peye pou tout anplwaye regilye k ap travay apentant pandan 12 mwa nan distri a ki pa manb sendika anseyan CTA: Jou Endepandans, Jou Fèt Travay, Jou Thanksgiving, Premye Janvyè, anivèsè nesans Martin Luther King, Jr. ak jou fèt Veteran Anplis gen kèk lòt anplwaye ki kapab gen kèk lòt jou konje peye ki pa fè pati lis jou ferye legal ki bay la a suivan jan sa figure nan kontra yo ak nan kalandriye eskolè sa a.